



### FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE - (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico: 2. Integrazione - 03- Servizi di informazione qualificata, attraverso canali regionali e territoriali di comunicazione  
lett f), Migrazione ed Integrazione

PROG – 1352 Umbriaintegra Comunicare una regione inclusiva



## Permis de séjour en Italie : vademecum



La présence d'étrangers sur le territoire italien pendant périodes de longue durée est régie par différents types de "permis de séjour", allant du tourisme à ceux délivrés au cours des procédures d'adoption. Les autorisations sont attribuées sous différentes formes en évaluant des paramètres tels que: le revenu, le nombre d'années de résidence en Italie et le motif de la demande.

Le type de permis qui accorde le plus de droits est le [permis de l'UE pour les résidents de longue durée](#), qui remplace la carte de séjour depuis 2007. Pour l'obtenir, on doit répondre à une série

### FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE - (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico: 2. Integrazione - 03- Servizi di informazione qualificata, attraverso canali regionali e territoriali di comunicazione (lett f), Migrazione ed Integrazione

PROG – 1352 Umbriaintegra Comunicare una regione inclusiva

d'exigences: résider en Italie depuis au moins 5 ans, apprendre à connaître l'italien et en faire la démonstration par le biais d'un [test](#), vivre dans une maison que l'ASL juge appropriée du point de vue hygiénique – sanitaire et avoir un certain revenu.

Pour la compilation du titre de séjour, un formulaire doit être rempli (kit jaune), disponible gratuitement aux bureaux de [poste](#), en joignant tous les documents nécessaires. [Enligne](#) vous pouvez aussi vérifier le status de votre demande.

Pour les enfants de moins de 14 ans, il n'est pas possible de faire la demande de manière indépendante. Dans ce cas, il incombe au parent d'inscrire son enfant sur son permis de séjour.

Une autre exigence fondamentale est la connaissance de la langue italienne (au moins A2).

La connaissance certifiée est obtenue après avoir passé un test de compétence linguistique.

En Ombrie, il y a 8 institutions où il est possible de passer l'examen pour obtenir une certification officielle:

Scuola Media D. ALIGHIERI - Via della Tina, 12 – 06012 CITTÀ DI CASTELLO (PG)

Scuola Media A. VOLUMNIO - Via Cestellini, 3 – 06135 P.te San Giovanni PERUGIA (PG)

Scuola Media L. PIANCIANI – Via A. Ricci, 8 – 06049 SPOLETO (PG)

Direzione Didattica DOMENICO TITTARELLI - V.le Don Bosco, 1 - 06023 GUALDO TADINO (PG)

C.T.P. Via Scuole Arti e Mestieri – 06034 FOLIGNO (PG)

C.T.P. VALLI Via del Parco, 13 – 05036 NARNI (TR)

C.T.P. ALLERONA - Via S. Abbondio, 1 – 05010 ALLERONA SCALO (TR)

C.T.P. I.P.S.I.A. - Viale B. Brin, 32 – TERNI (TR)

Ces qui sont énumérées sont des organismes publics affiliés pour soutenir l'examen de connaissance linguistique et et dans ceux-ci, il est également possible d'assister à un cours de langue.

[Le permis de l'Union européenne pour les résidents de longue durée](#) confère une série de droits plus que le titre de séjour ordinaire: il est possible de rentrer en Italie sans visa, d'exercer tout type d'activité professionnelle et d'accéder aux services et services de l'administration publique (y compris le possibilité d'obtenir un logement populaire).

Il ne peut être révoqué que dans des cas spécifiques, parmi lesquels l'absence du territoire de l'Union européenne pendant 12 mois consécutifs ou du territoire national pendant six ans. Toutefois, dans ces délais, il est possible d'entrer et de sortir de l'Italie en restant quelques mois sans perdre la possibilité de revenir.

Les autres types de permis ont tous une date limite et doivent être renouvelés périodiquement. Parmi les types de permis les plus utilisés par ceux qui n'ont pas la citoyenneté mais vivent de

### FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE - (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico: 2. Integrazione - 03- Servizi di informazione qualificata, attraverso canali regionali e territoriali di comunicazione  
lett f), Migrazione ed Integrazione

PROG – 1352 Umbriaintegra Comunicare una regione inclusiva

manière permanente en Italie depuis des années, il y a les permis de **travail**, les permis **familiaux** et ceux à des **fins d'étude**. Les types de permis de travail sont principalement de deux types: [subordonnés](#) ou [indépendants](#).

Dans le cas d'un emploi subordonné, la durée du permis dépend du type de contrat: deux ans si le contrat est à durée indéterminée, un s'il s'agit d'un contrat à durée déterminée. Le permis de séjour pour travail indépendant dure deux ans et peut être converti en permis de séjour pour travail subordonné si les conditions changent.

Le permis de séjour pour [raisons familiales](#) est délivré aux parents du citoyen étranger résidant régulièrement en Italie avec un revenu correspondant à la subsistance de la cellule familiale et une maison jugée suffisante.

La délivrance de permis de séjour à [des fins d'études](#) peut être accordée aux citoyens de pays tiers qui souhaitent venir étudier en Italie (après avoir obtenu un visa d'étude de la représentation diplomatique italienne dans le pays d'origine ou de résidence), mais aussi jeune en âge légal qui vivent en Italie sans citoyenneté et sont régulièrement inscrits à un programme d'études universitaires: dans ce cas, ils devront convertir leur titre de séjour pour des raisons familiales moyennant une autorisation permettant d'étudier. Le permis doit être renouvelé chaque année par la présentation d'un passeport, de documents indiquant la disponibilité de ressources financières suffisantes, d'une copie de la police d'assurance (ou de la souscription volontaire au SSN) et d'une attestation de réussite à au moins un examen la première année de deux pour les années suivantes.

Tous les titulaires de ces permis de séjour peuvent: aller et séjourner dans d'autres pays de l'espace Schengen - mais seulement pour des périodes de moins de trois mois - sans devoir présenter de visa à l'entrée; demander la citoyenneté après 10 ans de résidence légale et ininterrompue en Italie.